

93/24579  
ARCHIVO

Traducción no oficial

ESTADO DE PALESTINA  
ORGANIZACION PARA LA LIBERACION DE PALESTINA  
COMITE EJECUTIVO  
LA PRESIDENCIA

Excelentísimo Sr. Presidente  
Don Patricio Aylwin Azocar  
Presente

Con alta valoración recibí su sincera felicitación por el acuerdo Palestino-Israelí sobre el reconocimiento mutuo y la Declaración de Principios.

A nombre del pueblo palestino, el de mis hermanos del Comité Ejecutivo de la OLP y el mío propio, le expreso a su excelencia, a su honorable gobierno y su pueblo hermano, nuestro profundo agradecimiento por esta sincera y cordial felicitación.

Este acuerdo constituye un cambio histórico y trascendental en la vida de los pueblos del Medio Oriente en general y de los pueblos palestino e Israelí en particular, lo cual constituye un primer paso en el largo camino de la Paz que iniciamos para dar vuelta a la página del pasado, lleno de dificultades, sufrimientos, dolores, tragedias, ocupación y violencia. A la vez, esto abre un nuevo capítulo de convivencia pacífica, cooperación y la solución de los conflictos por el diálogo, las vías pacíficas y el arbitraje. Lo cual fue confirmado en nuestras palabras ante el Mundo en la ceremonia de la firma de la Declaración de Principios en la Casa Blanca en Washington.

Estamos llenos de esperanzas que este acuerdo conducirá a un arreglo justo y duradero en el Medio Oriente, que será, seguramente, un factor de consolidación de la Paz y la cooperación entre los Estados de la región, del mediterráneo y el Mundo en general.

Desde este momento, debemos iniciar un nuevo sendero para fortalecer las bases de este acuerdo y ponerlo en práctica, lo cual requiere inquebrantable voluntad y buenas intenciones de las dos partes: Palestina e Israelí. Así mismo, se necesita el decidido respaldo de la comunidad internacional para coronar este acuerdo con el éxito y ofrecernos el apoyo moral, político y económico, para reconstruir nuestra sociedad, sus instituciones e infraestructura que fueron destruidas a lo largo de los años de la ocupación.

Confiamos que Chile participará con nosotros en esta etapa de reconstrucción.

Aprovecho la oportunidad para expresar a su excelencia nuestro profundo agradecimiento por su decisión de elevar el nivel de la Representación de la Organización para la Liberación de Palestina en su país, otorgándole un Status diplomático.

Tengo la plena confianza que este paso confirma nuestro mutuo interés para fortalecer los lazos de amistad y cooperación entre nuestros pueblos y países por sus intereses comunes en el progreso y el bienestar y por la paz justa y duradera en nuestra región y en el Mundo.

Le reitero los agradecimientos y los sinceros votos por su buena ventura y felicidad y para el amigo pueblo de Chile un continuo progreso y bienestar.

Túnez 20 de septiembre de 1993

YASER ARAFAT  
Pdte. del Estado de Palestina  
Pdte. Comité Ejecutivo de la  
Organización para la Liberación de Palestina

A su Excelencia  
Don Patricio Eylwin Azocar  
Pdte. de la República de Chile  
Santiago